

1. KUNDENDATEN/ CLIENT DATA

Name, Vorname (Firma)/ last name, first name

CIF, NIF, NIE, N° Passaporte de cliente

Strasse, Hausnummer/ address

PLZ/ ZIP

Ort/ City

Kontakttelefon/ contact phone

Email

2. BEANTRAGTER

VoIP Telefoneservice/ VoIP telephone service

SERVICE/ APPLIED SERVICES

 neue geografischer Rufnummern/ new geografic phone numbers

Tarifpreise Linie + Nummer:

	Anzahl/ amount	Land/ country	Ortsvorwahl/ prefix city
nationale VoIP Nummer: 10€ Alta/ 5€ mtl.	<input type="checkbox"/>	Spanien/ Spain	<input type="text"/>
internationale VoIP Nummer: 20€ Alta/ 15€ mtl.	<input type="checkbox"/>	Deutschland/ Germany	<input type="text"/>
VoIP Linie (SIP): 10€ Alta/ 5€ mtl.	<input type="checkbox"/>	Grossbritannien/ UK	<input type="text"/>

TARIFAUSWAHL / CHOSE YOUR TARIFF:

3. ZAHLUNG/ PAYMENT

Kontoinhaber falls nicht Antragsteller/ bank account owner if not applicant

CIF, NIF, NIE, Pass

IBAN

BIC

Autorisierung für den Lastschrifteinzug/ Acceptance for bank auto debit/ Autorización domiciliación bancaria

Mediante esta firma autorizo a GLOBETELTECH a enviar ordenes periodicas a su banco para cargar el importe de las facturas en su cuenta y a su vez autoriza a su banco a cargar en su cuenta los cargos emitidos por conforme a la ley 16/2009 de recibos domiciliados SEPA en modalidad B2B | By this signature I authorize GLOBETELTECH to send periodic orders to my bank to present the amount of the invoices in my account and I authorizes my bank to pay from the account the invoices presented in accordance with the law 16/2009 of domiciled receipts SEPA in form B2B | Mit meiner Unterschrift bevollmächtige ich GLOBETELTECH für mein Konto bei meiner Bank die mtl. Rechnungen im Wege der SEPA Lastschrift gemäss Gesetz 16/2009 mit der Form B2B vorzulegen.

PROTECCION DE DATOS/ DATENSCHUTZ De acuerdo con lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, informamos que los datos personales del cliente, y los de los clientes aportados por el cliente, serán incluidos en un fichero automatizado bajo la responsabilidad de GLOBETELTECH, con el fin de poder atender a los compromisos derivados de la solicitud del cliente. Así mismo, informamos que puede ejercer sus derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición mediante escrito a nuestra dirección, CORRETGER, 63, 46980 PATERNA (VALENCIA). Mientras no nos comuniquen lo contrario, entenderemos que los datos aportados no han sido modificados, que se compromete a notificarnos cualquier variación y que tenemos el consentimiento para utilizarlos con objeto de poder fidelizar la relación entre las partes. También solicitamos consentimiento para la comunicación de los datos a otras empresas cuando esta comunicación sea necesaria para la ejecución del presente contrato o cuando pueda suponer una mejora en la relación entre ambas partes | Gemäß den Bestimmungen des Gesetzes 15/1999 über den Schutz personenbezogener Daten informieren wir Sie, dass Ihre Daten in einer automatisierten Datei unter der Verantwortung von GLOBETELTECH aufgenommen werden, um den Antrag ausführen zu können. Sie haben ein Recht auf auf Berichtigung, Sperrung oder Löschung dieser Daten. Bei Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten, bei Auskünften, Berichtigung, Sperrung oder Löschung von Daten wenden Sie sich bitte an: Corretger 63, 46980 Paterna (Valencia). Bis zu einem Widerspruch stimmen Sie zu, dass wir die Daten verwenden, um die Vertragsabwicklung sicher zu stellen. Wir übermitteln Daten auch an andere eventuell an der Vertragsabwicklung beteiligte Unternehmen, wenn dies für die Durchführung dieses Vertrages erforderlich ist.

Der Antragsteller erklärt, dass die vorher stehenden Angaben richtig sind und anerkennt die Vertragsbedingungen "Condiciones Generales del Servicio Globeteltech S.L." an./ The applicant declares, that above given informations are true, he agrees with the Contract Conditions "Condiciones Generales del Servicio Globeteltech S.L."./ El firmante declara que todos los datos anteriores son correctos, que ha leído y acepta en su integridad las condiciones generales "Condiciones Generales del Servicio Globeteltech S.L.".

Ort, Datum/ City, date

Unterschrift des Antragstellers/ signature applicant

Por la presente el titular de las lineas telefonicas arriba detalladas solicita a American Group/ GLOBETELTECH la preasignacion/ AMLT/ portabilidad o AMLT a los operadores designados por GLOBETELTECH para prestar dicho servicio y en concreto al operador CARRIER ENABLER S.L. Asi mismo autoriza a GLOBETELTECH a realizar. en su nombre y representaci6n, cuantas actuaciones sean necesarias para asegurarla activacion de dichos servicios y a transferir a los operadores que intervienen en el proceso de activacion del servicio contratado todos los datos personales cuya comunicacion sea necesaria, sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley Organica 15/1999 de 13 de Diciembre, de Proteccion de Dades de Caracter Personal.